

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN T
THÀNH PHỐ H**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 55/2020/HS-ST

Ngày: 05/8/2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN T - H

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Trung Hòa

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lê Văn Xuân

Ông Bồ Xuân Ngọc

- Thư ký phiên tòa:

Bà Vũ Thị Hằng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện T

- Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện T tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Hồng Loan – Kiểm sát viên

Ngày 05 tháng 8 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện T, Thành phố H xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 49/2020/TLST-HS, ngày 15 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 47/2020/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 7 năm 2020, đối với bị cáo:

Lê Anh Q, sinh năm 1990; Nơi sinh: H; Nơi cư trú: Số 18, ngõ 933 H, phường C, quận H, TP. H; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Chí Kvà bà Nguyễn Thị Thu T; Vợ là Nguyễn Minh N và có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2019; Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 26/3/2020 đến ngày 31/3/2020. Bị cáo tại ngoại và có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

Anh Phạm Quang Hu, sinh năm 1976 (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

Đăng ký HKTT tại: Q, Q, T

Hiện trú tại: Số 297 B, phường C, quận H, H

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 9/2019, Lê Anh Q đi qua khu đường mòn H thuộc địa phận tỉnh N đã gặp một nam thanh niên bày bán nông sản, các loại bò sát, trong đó có 03 cá thể rùa, Q biết 03 cá thể rùa trên là loài rùa hộp trán vàng, là động vật nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ nên đã hỏi mua. Người thanh niên đồng ý bán cho Q và thỏa thuận đổi 03 cá thể rùa lấy một giò hoa phong lan của Q có giá trị 2.400.000 đồng. Sau đó, Q mang 03 cá thể rùa hộp trán vàng trên về nuôi ở tầng 2 nhà mình. Nuôi được một thời gian thì Q đăng bài rao bán trên mạng xã hội Facebook bằng tài khoản “*Lê Anh Q*” với nội dung “*Có một em rùa khỏe mạnh cần cho ra đi*”. Khoảng 15 giờ 30 phút, ngày 24/3/2020, có một nam thanh niên sử dụng số điện thoại 0343.714.725 gọi vào số điện thoại 0344.885.555 của Q hỏi mua 03 cá thể rùa hộp trán vàng của Q. Sau khi thỏa thuận, Q đồng ý bán với giá 1.500.000 đồng và Q lấy thêm 01 cá thể rùa hộp trán vàng khác của người thanh niên này và hẹn ngày hôm sau giao hàng tại xã M, huyện T, TP. H.

Khoảng 12 giờ 30 phút, ngày 25/3/2020, Q gọi anh Phạm Quang H là lái xe ôm, thường đi giao hàng liên quan đến bể, cá cảnh cho Q bảo anh H “*Hai rưỡi chiều ra em nhờ tỳ*”, anh H đồng ý. Sau khi gọi điện cho anh H xong, Q cho 03 cá thể rùa hộp trán vàng vào thùng bìa giấy catton màu xanh vàng có dòng chữ “Milo” đóng kín lại đến 14 giờ 30 cùng ngày, Q đưa cho anh H cùng số điện thoại 0343.714.725 của người đã đặt mua và bảo anh H giao hàng cho người có này, đồng thời nhận 01 hộp đồ khác cùng 1.500.000 đồng. Theo chỉ dẫn của Q, khi đi đến địa phận xã Minh C, anh H gọi điện cho người thanh niên theo số điện thoại Q đưa để hỏi địa điểm nhận hàng thì được người thanh niên này bảo đứng đợi ở cổng làng thôn L. Anh H đi đến cổng làng thôn L đợi một lúc thì bị Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy – Công an huyện T phối hợp với Đội 3 – PC05 Công an Thành phố H và Công an xã M kiểm tra, phát hiện tại khung phía trước xe mô tô biển kiểm soát 36B3-291.05 do anh Phạm Quang H điều khiển có 01 thùng catton được dán

kín, bên trong có chứa 03 cá thể rùa màu vàng còn sống. Anh H không chứng minh được nguồn gốc của ba cá thể rùa trên nên Tổ công tác đã đưa anh H cùng tang vật, phương tiện về trụ sở để điều tra, làm rõ.

Tại Cơ quan điều tra, anh Phạm Quang H khai 03 cá thể rùa là của Lê Anh Q thuê mình chở đi giao cho khách tại thôn L, xã M, huyện T, TP. H.

Ngày 26/3/2020, Lê Anh Q đến Công an huyện T, TP. H đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên.

Tang vật thu giữ gồm:

Thu giữ của anh Phạm Quang H: 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 36B3-291.05 đã qua sử dụng; 01 (một) thùng catton diện (40x25x15)cm màu xanh vàng có in chữ “Milo”, bên trong có 03 (ba) cá thể rùa còn sống có màu vàng, kích thước khác nhau; 01 (một) điện thoại di động Iphone 6S plus màu xám, gắn sim số 0927178763; 01 (một) điện thoại di động Nokia 105 màu xanh dương gắn sim số 0363676039.

Thu giữ của Lê Anh Q: 01 (một) điện thoại nhãn hiệu Iphone 11Pro màu đen số IMEI: 353839103517755 đã qua sử dụng.

Ngày 25/3/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện T đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 110 trưng cầu Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam giám định 03 (ba) cá thể rùa thu giữ của anh Phạm Quang H.

Tại biên bản Kết luận giám định động vật số 408/STTNSV ngày 23/6/2020 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật - Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận: 03 (ba) cá thể động vật còn sống là loài Rùa hộp trán vàng miền Nam, có tên khoa học là (*Cuora picturata*), thuộc Phụ lục I (Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ), ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

Tại Bản cáo trạng số: 49/CT – VKS ngày 13/7/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thường Tín truy tố bị cáo Lê Anh Q về tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ*

động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a Khoản 1 Điều 244 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa: Bị cáo Lê Anh Q khai nhận tại thời điểm mua, bị cáo biết đây là loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được Nhà nước bảo vệ nhưng vẫn mua về nuôi và bị cáo không nghĩ là vi phạm pháp luật. Đồng thời, bị cáo cũng thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T giữ nguyên quan điểm truy tố và kết luận như Cáo trạng truy tố. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân, xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện T đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lê Anh Q phạm tội *Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”.

Áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 244; điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015 đề nghị xử phạt Lê Anh Q từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng.

Về hình phạt bổ sung: Do bị cáo phạm tội lần đầu, chưa thu lời bất chính nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về tang vật của vụ án: Áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 47; Khoản 1; điểm a Khoản 2; điểm d Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, đề nghị:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 Thùng catton màu xanh vàng in chữ “Millo”;
- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11Pro màu đen số Imei: 353839103517755 thu giữ của Lê Anh Q;
- Giao 03 cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội xử lý.

Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Điều 23 Nghị quyết số: 326/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Buộc các bị cáo Lê Anh Q phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra – Công an huyện T, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện T, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

2]. Tại phiên tòa, bị cáo Lê Anh Q đã khai nhận khi mua 03 cá thể Rùa, bị cáo biết đây là loài động vật nguy cấp, quý, hiếm được Nhà nước bảo vệ nhưng vẫn mua về nuôi, sau đó mang trao đổi, bán cho người khác và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, phù hợp với biên bản thu giữ vật chứng, bản kết luận giám định, phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra cũng như các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng tháng 9 năm 2019, tại khu vực đường mòn H thuộc địa phận tỉnh N, Lê Anh Q đã hỏi mua và đổi 02 giò hoa phong lan trị giá 2.400.000 đồng lấy 03 cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam của một thanh niên không quen biết rồi mang về nuôi, nhốt tại nhà riêng ở số 18, ngõ 933 H, phường C, quận H, TP. H. Trưa ngày 24/3/2020, Q thuê anh Phạm Quang H mang 01 thùng catton dán kín bên trong có 03 cá thể rùa nêu trên đi giao cho khách hàng tại thôn L, xã M, huyện T, TP. H thì bị bắt quả

tang và thu giữ tang vật là 01 (một) thùng catton diện (40x25x15)cm màu xanh vàng có in chữ “Milo”, bên trong có 03 (ba) cá thể rùa còn sống có màu vàng, kích thước khác nhau. Kết luận giám định xác định 03 (ba) cá thể rùa trên là loài Rùa hộp trán vàng miền Nam, có tên khoa học là *Cuora picturata*, thuộc Phụ lục I (Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ), ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

Hành vi của bị cáo Lê Anh Q đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*” theo quy định tại điểm a Khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ảnh hưởng nghiêm trọng đến môi trường, làm ảnh hưởng xấu và mất cân bằng hệ sinh thái, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Việc nuôi nhốt các loài động vật hoang dã, động vật nguy cấp, quý hiếm được ưu tiên bảo vệ diễn ra thường xuyên và quy mô sẽ làm gia tăng nạn săn bắt, giết các loài này vì mục đích lợi nhuận, ảnh hưởng đến mục tiêu bảo vệ sự đa dạng sinh học của Nhà nước nên cần áp dụng một mức hình phạt tương xứng với tính chất hành vi phạm tội của bị cáo để giáo dục, phòng ngừa chung.

3]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

4]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Lê Anh Q đã thành khẩn khai báo, ăn năn, hối cải, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bên cạnh đó, bị cáo là lao động chính trong gia đình, vợ bị cáo vừa sinh con nhỏ nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm i, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Đánh giá tính chất, mức độ hành vi và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điều 51 Bộ luật Hình sự, phạm tội do thiếu hiểu biết, có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể rõ

ràng, các cá thể Rùa đều đã được đưa vào Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã nuôi để thả về tự nhiên nên xét không cần cách ly bị cáo khỏi xã hội mà phạt tù nhưng cho hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát giáo dục là phù hợp.

5]. Về hình phạt bổ sung: Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

6]. Về xử lý tang vật của vụ án:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 Thùng catton màu xanh vàng in chữ “Millo”;
- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11Pro màu đen số Imei: 353839103517755 thu giữ của Lê Anh Q;
- Tịch thu 03 cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam và giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật.

7]. Đối với anh Phạm Quang H là người được Lê Anh Q thuê giao 03 cá thể rùa cho khách: Anh H không biết bên trong thùng giấy catton Q giao cho mình có 03 (ba) cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện T không xử lý đối với anh H là có căn cứ.

8]. Đối với nam thanh niên đã bán 03 (ba) cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam cho Lê Anh Q: Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được nhân thân, lai lịch của người này nên Cơ quan điều tra không xử lý là có căn cứ.

9]. Đối với nam thanh niên sử dụng số điện thoại 0343714725 liên lạc với Lê Anh Q để hỏi mua 03 (ba) cá thể rùa: Quá trình điều tra xác định chủ thuê bao trên là anh Nguyễn Thế T (SN: 1998, HKTT: số 10, ngách 279/64 Đ, phường N, quận B, TP H). Anh T không đăng ký, không sử dụng số thuê bao 0343714725, không liên lạc với Lê Anh Q để hỏi mua 03 cá thể rùa. Anh T không biết ai lấy thông tin của mình để đăng ký sử dụng số thuê bao 0343714725 trên, không biết ai gọi điện

cho Q hỏi mua 03 cá thể rùa. Vì vậy, Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là có căn cứ.

10]. Đối với 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát: 36B3-291.05; 01 (một) điện thoại di động Iphone 6Splus màu xám, gắn sim số 0927178763; 01 (một) điện thoại di động Nokia 105 màu xanh dương gắn sim số 0363676039 thu giữ của anh Phạm Quang H: không liên quan đến vụ án nên Cơ quan điều tra đã trả lại các tài sản trên cho anh H là đúng quy định của pháp luật.

11] Đối với hành vi nuôi nhốt 03 (ba) cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam tại nhà ở của Lê Anh Q: Q tự nuôi, chăm sóc 03 (ba) cá thể rùa trên tại phòng nuôi chim cảnh, cá cảnh của mình mọi người trong gia đình Q không biết. Vì vậy, Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là có căn cứ.

12]. Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự theo quy định của pháp luật

13]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định tại các Điều 331, 332 và 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Lê Anh Q phạm tội “*Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”;

2. Về hình phạt:

- Áp dụng điểm a Khoản 1 Điều 244; điểm i, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015.

Xử phạt: Lê Anh Q 12 (*Mười hai*) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 (*Hai mươi bốn*) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lê Anh Q cho Ủy ban nhân dân phường C, quận H, H giám sát giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này.

3. Về xử lý tang vật: Áp dụng Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 Thùng catton màu xanh vàng in chữ “Millo”;
- Tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11Pro màu đen số Imei: 353839103517755 thu giữ của Lê Anh Q (*Biên bản bàn giao ngày 15/7/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện T*)
- Tịch thu 03 cá thể Rùa hộp trán vàng miền Nam và giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội quản lý, xử lý theo quy định của pháp luật. (*Tang vật hiện đang lưu giữ tại Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội theo biên bản bàn giao ngày 26/3/2020*)

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Điều 23; điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/UBTVQH 14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội: Buộc bị cáo Lê Anh Q phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được giao cho họ hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND TP H;
- VKSND huyện T;
- Sở tư pháp H;
- Công an huyện T;
- Chi cục THADS huyện T;
- Bị cáo;
- Các đương sự khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Phạm Trung Hòa